Nr. 95. Anulu XXXI.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 20|8 Decembre 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Cuventulu de tronu la inchiderea dietei ungaresci 10 Dec. 1868.

Domni magnati si deputati!

Cu diu'a de astadi se finesce activitatea acestei legislatiuni, si amu doritu se incheiamu insine in persóna diet'a presente, a careia lucrare productiva nu 'si are parechia in istori'a Ungariei de mai multe secle.

Nainte de trei ani, intre relatiuni serióse si grele, V'amu conchiamatu la deslegarea unei probleme mari.

Au fostu scopulu si nisuinti'a nóstra comuna a deslegá tóte acele cestiuni, cari nu numai in timpulu de curendu trecutu, ci de secle fusera isvórale de neincredere, stagnatiune si de desbinari.

De si prejudeciele moscenite dela trecutu, poterea datineloru, zelotipi'a nutrita de evenimente si parutiulu contrastu alu interesceloru inca nu s'au incuratu'a situatiunei: totusi ni a succesu a deslegá ferice problem'a grea.

Legatur'a sincera intre rege si natiune, a castigatu acestu resultatu. Acestei diete i se cuvine glori'a d'a fi facutu capetu acelei nesecuritati in situatiunea politica, carea a condemnatu la neactivitate cele mai nobile poteri ale natiunei. In locu'lu desbinariloru de dreptu publicu intre ambele state ale monarchiei mele, s'au asiediatu relatiunile amicitiei si stimei reciproce.

Fiacare dintre cele dóue state ale monarchiei austro-ungaresci -si manuduce nedependinte propriele afaceri publice sub regimu constitutionalu parlamentariu; pre candu la cestiunile importante ce atingu afaceri comune stabilite de ambele parti, fiacare din ambele state -si esercitéza influinti'a sa constitutionala in masura egala.

Monarchi'a cercandu si gasindu centrulu gravitarei in sine insasi, pasesce cu potere intenerita pe calea nóua, la a careia fine este pacea si prosperitatea, dar' totuodata si pastrarea acelei puseitiuni, ce este chiamata a ocupá in sirulu statelor Europei.

Astfelu s'a astupatu isvorulu, din care curgea reulu trecutului, si de asupra lui se redica monumentulu permaninte alu credintiei, patriotismului si moderatiunei maghiare, pe care istori'a a scrisu deja unu siru lungu de resultate mari si salutarie.

In urmarea incoronarei mele solenne cu corón'a St. Stefanu moscenita dela strabunii mei, a intratu constitutiunea ungarésca in deplin'a ei validitate, amu restituitu importanti'a si insemnetatea istorica a titlului regescu, si nutrimu secur'a convingere, cumca prin acést'a imperiulu nostru n'a suferitu slabire, ci si-a recastigatu fundamentulu si poterea sa vechia.

Condusi de acésta convingere, Noi facu de strainatate amu stabilitu titlulu monarchiei Nóstre corespundietoriu legiloru si factoriloru plini de viétia.

Cu Croati'a si Slavoni'a s'a efeptuitu pe bas'a unei complanari corespundiétóre interesceloru ambeloru parti o unione de dreptu publicu, carea rennoi legatur'a ce a ecsistatu intre amendóue popórale la fericire si nefericire in decursulu secliloru. Speramu cu credintia, ca sinceritatea profunda a legaturei acesteia érasi va impreuná natiunea maghiara si croata prin secle nóue in aripirea loru catra cas'a Nóstra regésca si catra patri'a comuna.

Uniunea Ungariei si Transilvaniei a intratu in sirulu faptelor complinite.

Deci intregitatea tierei St. Stefanu a devenitu valida in o mesura, de carea tier'a nu s'a bucuratu de trei sute de ani si mai bine.

Un'a din garantiele intregitatei corónei ungaresci si monarchiei Nóstre e legea nóua de inarmare.

La organisarea armatei ati recunoscutu cu incredere si intieleptiune profunda necesitatea armatei comune si ati creatu prin acést'a armata scutitória desvoltatiunei monarchiei.

Spriginulu acesteia e armat'a pentru aperarea tierei — acést'a pregatesce in momente de periclu terenu nou virtutii vechi, despre ce paginele istoriei ungaresci dau dovéda splendida adese ori.

Intarindu noi astfeliu pusetiunea iubitei nóstre Ungarie si a monarchiei nóstre, aflamu in acést'a totuodata si garantí'a pacei din afara, a careia sustinere neturburata o numeramu intre cele mai de capetenie grigi ale Nóstre.

DV. ati naintatu desvoltarea spirituala a natiunei candu compuserati legea pentru educatiunea poporului, carea de si pretinde sacrificiu dela unele interese speciali, totusi pune fundamentalu unei sisteme spre cultur'a poporului, ce va fi chiamata a formá radimu puternicu progresului spiritualu si materialu alu tierei.

Egal'a indreptatire, de carea cetatienii diferiteloru nationalitati se bucura in relatiune politica si civila si pana acum, ati estinsu'o si la terenulu limbeloru loru, asecurandu DV. prin lege acele pretensiuni ale loru, cari nu stau in contrastu cu conditiunile administratiunei si justitiei. Speramu, ca oreditiosii nostri de limbe nemaghiare -si voru sfiá deplin'a loru linistire in acea convingere, cumca statulu asecura fiacarui cetatienu libertatea si desvoltarea limbei sale materne in modu egalu.

Totu acestui principiu de indreptatire egala armarati, candu estinserati esercitarea drepturiloru constitutionali si la cetatienii israeliti, cari cunoscusera pana atunci numai sarcinele dar' nu si binefacerile constitutiunei.

DV., fara de a asteptá deslegarea constitutionala a reformeloru de justitia, cari pretindu timpu mai indelungatu, prin fipsarea nouei ordini judeciarie ati facutu cu potintia o justitia grabnica si aredicarea creditului.

Prin regularea si ordinarea stergerei diecimei de vinu ati asecuratu desvoltare nedependenta unui ramu importantu alu productiunei patriei.

Pe te.enulu finantieloru ati aflatu cu tactu ferice calea adeverata si pe candu DV. ati votatu d'o parte tóte midiócele banesi, cari administratiunea tierei si sustienerea creditului ei le pretindu, inarati de alte parte preliminariele substernute dietei la cosaminare consciintióса.

Progresulu Ungariei nu stete pana acum in proportiune cu avutele si producte naturali, legislatiunea inse a preceputu tóta insemnetatea progresului materialu.

Ea ordinà cladirea nóueloru cali ferate si legà contracte favorabile cu mai multe state esterne.

Tóte aceste dispositiuni se intemplara fara vatemarea sustienerei casei statului, ba sarcinele poporului se potura usiurá in mai multe privintie cá si d. c. la fipsarea pretiului sarei.

Mare si greu opu a gatitu diet'a si resultatulu intarí in Noi convingerea, cumca fundamentalu, pre care fù cu potintia in asia scurtu timpu, a ecsecutá astfeliu de dispositiuni salutarie, — posiedo tóte conditiunile vitalitatei depline, ca fundamentulu acest'a e bunu si ca corespunde adeveratelor interese ale natiunei.

Domnii mei magnati si ablegati!

Dupa ostenelele dileloru trecute veti retorná la ale vóstre vetre casnice?

Semnele deja visibile ale progresului spiritualu si materialu alu natiunei, ve potu implé inimele de bucuria, si candu va intra resultatulu in acea deplina mesura, **cu** carea proni'a divina remunera energi'a si constanti'a, ve va aminti posteritatea cu multiamita, ca ati midilocitu inflorirea tierei.

Si acum primiti sincer'a Nóstra multiumita regésca si comunicati-o natiunei intregi, carea, dandu've ajutoriu cu tactulu ei politicu natiunalu, fece cu potintia aducerea aceloru legi importante, cari le-amu sanctiunatu prin poterea Nóstra regésca.

Sustiena atotupotericulu durabile acea concordia sincera, carea nu numai pe terenulu politicu a avutu resultate grandióse, ci a imprenatu si domnitoriulu si poporulu cu legamentulu iubirei si increderei si ni-a descoperitu de nou, cumca numai domnitoriulu unui poporu fericei, se póte senti fericitu.

Prin acestea dechiaramu diet'a presente de inchisa. —

Nr. 2487/crim. 1868.

Sentintia de Acusa.

Judecatori'a scaunului Muresiului contra membrii eclesiei gr. cat. din Blasiu, adica contra canonicului si prepositului Basiliu Ratiu, canonicii Gregoriu Mihali, Elia Vlasa si mai multoru profesori, asemenea Iacobu Muresianu redactorulu „Gaz. Transilvaniei", pentru crim'a de conturbarea pacei publice, dupa investigatiunea si cercetarea criminale dupa ascultarea opiniunei fiscalului premisu — au adusu sentinti'a urmatória:

Iacobu Muresianu redactorulu respundiatoriu diurnalului politicu — Gazet'a Transilvaniei — aparandu in Brasiovu, Basiliu Ratiu canonicu si prepositu gr. cat. din Blasiu, Elia Vlasa si Gregoriu Mihali, canonici gr. cat., asia Ioane Moldovanu Micu, Gavrila Popu si Alecsandru Micu, profesori gr. cat. din Blasiu, pentru crim'a de conturbarea pacei publice normata in § 65 a. b cod. pen., pre langa lasarea pre petioru liberu pre bas'a § 200, pr. pen. se punu in stare de acusa, — si sunt de citati la pertractarea verbala finale, care se va tiené la timpulu séu insintea judecatoriei acestia. — La pertractarea finale sunta de cetitu: articulu sea numitu „Pronunciamentu" din Nr. 38 a Gazet'a Transilvaniei a. c. (vedi n. Nr. 1). — Testimoniele despre moralitatea si averea acusatiloru, contestatiunea de registratura lui Iacobu Muresianu (vedi n. Nr. 71, 79, 98)

La pertractarea finale sunta de a se luá insinte Nr. 42. a. c. Asemenea Nrii curenti dela 68 pana 78 inclusivu a Gazetei Transilvaniei (vedi n. Nr. 1 si 97).

Acusatii sunta indreptatiti contra acésta sentintia — in 24 de óre dupa enunciarea ei la acésta séu la scaea judecatória, care efectuéza enunciarea séu imsinuarea, — a insinua recursulu, si motivele recursului in opto dile dupa insinuarea lui a le da in laintru; mai departe acusatii sunta indreptatiti si la scaea, ca pentru descrierea motivului recursului si pentru apararea loru la pertractarea finale, — alegundulu dupre voli'a loru propria. (Totu incrulu acest'a, care 'lu publicamu asia precum l'am primitu. . . . . etc. Red. „Feder.")

Dumitru Farago — fostu profesoru gr. cat. din Blasiu si denumitu de preutu in Slagna — pentru crima de conturbarea pacei publice, normata in citatulu § 65 a. b. cod. pen. asemenea se puna in stare de acusa; — dara dupa ce densulu din locuintí'a sa fara scirea si licenti'a judecatoriei investigatóre, ba chiara in contra apromisiunei sale s'au departatu si nu se scie, ca unde se afla, acuma dupa § 381 pr. pen. arestarea lui de a se rendui si sentinti'a de

acusa dupre sensulu § 384 pr. pen. in forma de cercularia cercetatoriu de a se enunciá se statoresce.

Din siedinti'a judecatoriei scaunalu Muresiului tienuta in 21 Novembre 1868.

Nagy Samu m. p.,
presiedinte.

Nr. 2487/crim. 1868.

Motive.

In 15 Maiu a. c. pentru memori'a adunarei populare tienute 1848 in 15 Maiu in Blasiu, totu acolo s'a arangiatu dupa programa una serbatóre si cu ocasiunea acesta sub presidiulu prepositului Basiliu Ratiu in sala bibliotecei gimnasiale s'a tienutu una conferintia, a caruia scopu fasionatu a fostu, consultare despre starea natiunei romane.

In conferintia acésta sa stabilitu urmatoriulu pronunciamentu:

Intieleginti'a romana adunata (urméza intregu tecstulu pronunciamentului, apoi) in conferintia si acea s'a hotaritu, ca numitulu pron. se se publice pre calea diurnalistice, si dupa acesta se si publicatu in 1868 27 Maiu Nrulu 38-a diurnalului politicu, carele spare in Brasiovu sub redactiunea responsabile a lui Iacobu Muresianu.

Amintitulu pronunciamentu, purcediendu de intro sceea, ca confesiunile si limb'a natiunei romane sunto periclitate, natiunea ast'a e aruncata prin marginea unui abisu si ca aru fi restrinsa de pre terenulu politicu, — restaurarea autonomiei Transilvaniei reactivarea articiloru de lege adusi in diet'a dela Sibiiu 1863/4, prin cari articlii natiunea romana s'a inarticulatu ca natiune, limb'a si confesiunile ei s'au garantatu — si conchiamarea unei diete transilvane desclinits, din acea causa'a pretiudu (!!), ca ci diet'a pestana nu o potu considera indreptatita a face legi valide pentru Franci'a (?!), nici pre transilvanii ce póta voru fi siediendo intru inse de representanti legali si tierei.

Dupa ce afirmarea acesa e neadeversata, ca confesiunea si limb'a natiunei romane in urma constitutiunalmiute reactivatei regimuloi (?!) aru fi periclitata, natiunea acésta aru fi aruncata pre marginea unui abisu si restrinsa de pre terenulu politicu. — Dupa ce prin articlulu de lege 1847/8 VII din Posioniu, si prin articlulu de lege 1848 I din Clusiu, uniunea Transilvaniei cu Ungari'a legalminte e edisa, si legile aceste articlii de legi II 1865/7 din Clusiu in deplina loru (ce ? e) s'au sustienutu (asia),

Dupa ce Msi. Se pre bas'a juramentulu: de incoronare si anume prin rescriptului din anulu 1867 20-a Febr. din Vien'a, diet'a din Sibiiu in 1863/4 de illegale, (?) otaririle ei, cá pre cale ilegale adose, — de nevalide s'au indurata ale dechiará.

Dupa ce dar' Transilvani'a legalminte reincorporata catra Ungari'a numai in comun'a dieta pestana póte fi legalminte representata si representantii alesi legalminte in partile Transilvaniei, pre basa numiteloru legi fundamentali sunto representanti legali acestora parti si membrii indreptatiti ai dietei pestane.

Dupa ce periclitarea limbei, confesiuniloru si nationalitatei romane facia cu egalitatea deplina, edisa in aceste legi fundamentali si anume privitórie la confesiune in articlu de lege IX 1848 din Clusiu, — e una afirmatiune indrepta, si tintéza la iritarea spiritelor:

Dupa tóte aceste pronunciamentulu de sub intrebare, prin care diet'a pestana presenta nu se considera de indreptatita a aduce legi valide pentru Transilvani'a, nici pre transilvanii, cari li su parte intru inse cá representanti legali si tierei, incatu si publicarea pronunciamentului pre calea diurnalistica; — cuprindu in sene crim'a conturbarei pacei publice normata in § 65 a. b. cod. pen. providiorice sustienutu pre bas'a otaririi dictale si involirea Msi. Sale in catu agitéza publice in contra unitatei statului maghiaru se face amagire la ur'a in contra acelois se tientéza animare la opunere in contra legiloru sanctionate, pre langa sceea se face nesciintia la causarea antipatiei releginarie si nationale.

Ca-ce legile nóstre aduse pre calea constitutionale pre totu cetatianulu intru una forma 'lu obliga si civile numai legile si pre basa astora decretele regesci si a oficialateloru constringu. Atacarea validitatei legei si cu deosebire nerecunóscerea publica si serbatorésca a vigórei legiloru, cari au resctuatu unitatea statului maghiaru; pronunciarea acesa cá representantii poporului alesi pre basa legiloru acestora sunto ilegale, publicarea acestoru pronunciari pre calea presei; faptele aceste cuprendu in sene agitarea periculósa in contra unitatei statului, nesciinti'a la causare de despectu si ura, asemenea si despre propusulu reu facia cu astfeliu de fapte nu e indoiélá din acea causa cá factorii pronunciamentului a nesciescu confesiunile egali indreptatite, cari stau sub paz'a legei, in credinti'a loru relegionarie si una natiune periclitata in fimb'a si si de desbracata de drepturile politice, a o demustrá.

Fapta acesa cá acusatii la facerea si publicarea acestui pronunciamentu au conlucratu, se dovedesce prin fasiunea loru propria adica: prepositulu si canonicolu Basiliu Ratiu recunósce cá dupa repetite provocari au primitu presidiulu in conferintia; cá acolo s'au primitu punctele principali a pronunciamentului si anume punctulu alu III-lea cá 'lu partinesce cu totulu si cá dupa finirea adunarei si conferintiei asupra pronunciamentului au cetitu si a subscrisu pronunciamentulu inse caprima chiaru cá pentru a castigá convictiuniloru politice valóre n'au altu terenu decatu calea publicitatei;

canonicolu Elia Vlassa a fasionatu, cá elu a redicatu cuventu in sensulu pronunciamentului, cá 'lu recunósce de consunatoriu opiniunei lui; pre rendulu cercetarei speciale voiesce a afirmá, acea cá in privintia publicarei pronunciamentului aru fi fostu de parere contrario, dara in rendulu investigatiunei asia ceva n'a pomenitu; ci in responsurile lui de a atunci sta chiaru cá fiindu de facia pana la finea adunarei, ci cá chiaru cá vicepresiedinte a conlucratu, e fara indoiéla prin fasiunile prepositului Basiliu Ratiu insusi si a altor'a.

Profesorulu Ioane Micu Moldovanu fasiunéza cá a participatu la pronunciamentu, cá a vorbitu in sensulu acestuia si 'lu recunósce de alu lui; pre rendulu cercetarei speciale inse aduce insinte, cá in privinti'a acea, cá ce se se intemple cu pronunciamentulu, elu cá celu d'antenu a propusu se se tramita la unu deputatu din dieta, dupa acea nascanduse propunerea acea cá nu mai prin diurnale se se publice, e fara indoiéla cá acest'a si densulu a primitu-o prin cuvintele lui proprii date la protocolu; primirea propunerilou in privinti'a pronunciamentului e fapt'a tuturoru participatoriloru. — In fine in fasiunea acusatului Iacobu Muresianu ecsista unu motivu de suspitione intemeiata ca elu aru fi tramisu pronunciamentulu la redactiunea Gazetei Transilvaniei spre publicare.

Prof. Popu Gabrila fasiunéza, ca dupa primirea punctelou pronunciamentului si elu a fostu pentru publicarea lui prin diurnale, ca la ascultarea lui ceea de antenu a si spusu verde, asia dara aparerea lui cu ocasiunea cercetarei speciale, cá la stabilirea definitiva in privinti'a asta n'ar fi fostu de facia cu atatu mai pucinu are ponderositate, fiinduca si sici dice, ca procederea consuna cu parerea lui.

Prof. Alecsandru M. Micu recunósce, ca elu in conferintia a primitu tóte trei punctele pronunciamentului cá consunatória cu convictiunea si parerea lui.

Iacobu Muresianu fasiunéza ca elu pronunciamentulu de sub intrebare prin posta intr'una epistola subscrisa M. n. ou verisimilitate dela Ioane Moldovanu o au capatatu-o. Elu insusi l'au insemnatu in Nr. 38 a „Gazetei Transilvaniei“ redigata de elu; asemenea au publicatu totu in fói'a acesa cu Nrii curenti dela 68—78 dechisarationele cari au primitu pronunciamentulu si cuprinsulu pronunciamentului; si in protocolu 'lu recunósce de alu lui, ci in Nr. 42 a „Gazetei Trans.“ 'lu numesce ceredeulu lui propriu si alu mai multoru Romani. — (?)

Profes. Demetriu Farago recunósce punctulu alu III. alu pronunciamentului cu conlucrarea comune si cu involirea lui s'a stabilitu si asemenea a otaritu si publicarea lui prin diurnale. In contra lui Farago sustá si motivulu de suspitione acel'a, ca sub cercetare sa departatu fara licentiu — din locuinti'a sa, a abdisu de starea prentiésce in Zlatu'a, si cu verisimilitate a fugitu pre teritoriulu straiu.

Acusatii nega inse propusulu celu reu si iritatoriu, da abstragundu dela sceea, ca ast'a insusi in fapta e involvitu elu dovedesce diu'a anuala, in care s'a facutu pronunciamentulu, loculu, serbatória relegionarie, cari au inaintatu acest'a. Modulu publicarei si asia in privintia asta vine in considerationne § 268 proc pen. Dupa tóte acestea crima conturbarei pacei publice obiective e dovedita cu totulu, — criminalitatea acusatiloru s'au dovada subiectiva in sensulu § 204 proc. pen. pre basa fasiuniloru proprie, os motive legale de suspitione si asia punerea loru in stare de acusa pentru crim'a de conturbarea pacei publice dupa § 200 pr. pen. — e motivata.

Dispusetionea in contra lui Dumitru Farago — ci afla motivarea s'a in § 381 si 383 din proc. pen.

Muresiu-Vásárhely, 1868 in 21 Nov.

Kolumbán, m. p.

Intocma dupa „Fed.“ Nr. 172. —

Se fimu mai activi

cá or si candu, totu pe cale legale, totu pentru dreptu. La activitate ne provóca si fratii nostri din comitatulu Albei inferióre:

Aiudu 12 Dec. 1868.

Pe 2 si urmatórele dile ale l. c. a fostu conchiamatu comitetulu comitatului Albei infer. spre a loa in desbatere mai multe obiecte. Fiinda ca intre aceste obiecte erá se se desbata si una operatu privitoriu la viitórea constituire a representantiei comitatului, la subordinarea acestei representeantie cuptu regimulu responsabilu, si la cercelu de activitate alu acestei representantie — si fiinduca operatulu se substernuse de una comisiune esmisa din comitetulu comitatense in urma decisiunei din 1—3 Iuliu a. c., credeamu, ca membrii romani si comitetului comitatense se voru presenta in acésta adunare, dar' m'am insielatu tare, ca-ci de abia venira pana in 16, computandu in acestu numeru chiaru si pe amplesti romani. Care se fia causa ca membrii comitetului comitatensu romani, remasera nu mi o potu bine esplica. — Au decisu densii ver una data dóra cá se nu mai iè pre viitoriu parte in adunarile comitetului? si se se retiena dela ori si ce activitate? séu ca individualminte nu voiesce a purta spesele impreunate cu asemenea participare in desbateri pentru una lupta, a carei resultatu se scie dela inceputu, ca va fi celu multu numai darea unui votu de minoritate, ca-ci la altuceva si anume la convingerea maioritatii in favórea binelui comunu alu comitatului, séu in representarea dorintieloru drepte ale romaniloru — nu póte conta, avendu de indreptariu esperintia de pana ací, si de proportionea, in care se afla numerulu membriloru romani, cu numerulu membriloru ungari, — seu ca ecsista amendóua acesta, séu si alte cause, cum amu disu, nu scriu. Dupa parerea mea individuale ar' trebui se iè parte la adunarile comitatense fiecare membru, ca-ci e una mare deosebire intre a te luptá si a cadé cu onóre si intre a nu incepe si a parasi lupt'a, tocundu despre alte folóse ce le amu puté trage din mai déva nóstra intelnire.

Fiindu'mi scopulu a incunoscintiá pre on. publicu romanu despre despomenitulu operatu, éta 'lu aciasu ací, cá on. Redactiune se binevoiésca, aflandu cu cale alu tradoce séu celu pucinu alu estrage in romania si alu da publicitatii, adaugundu si votulu romaniloru cá votu de minoritate propusu de protopopulu Augustinu Papu, spriginitu si aparatu de advocatii Katone si Gaetanu, dlu canonicu Mihali si dlu proprietariu Gregoriu Moldovanu Mezei. Fiinduca operatulu s'a impartasitu cu membrii romani si comitetului fórte tardiu, asia, incatu unii nici in 2 Decembre nu'lu posedea (!) romanii nu l'au combatutu in totu cuprinsulu seu, ci trecundu preste partile lui insemnate cu I si II, care tractéza despre referinti'a comitetului catra regimulu responsabilu si despre cercelu activitatii comitetului s'a opritu numai la partea insemnata cu III si numai pe acésta a combatutu-o.

Dupa primirea acestui proiectu s'a alesu de fiscalu assesoratulu Henter, éra de assesori in gremiu le Aiudu dlu Velicsnu si alti doi assesori ungari, éra de vicecomite in locuiu dlui Demetriu Boer s'a alesu dlu Zeyk Antal (solgabiróu pana acum) de si dlu comite supr. Georgiu Pogán a accentuatu insinte de alegere, ca cu privire la acestu postu se se iè in consideratiune binele publicu si nationalitatile din

comitatu. Dupa resultatulu alegerei dlu comite supremu si-a declinatu neindestulirea sa si, ce se vedi, dlu Zeyk Antal in decursulu siedintieloru renuncia de postulu de vicecomite, éra comitetulu incredintiéza pe dlu comite supr. cu suplinirea acestui postu pana la adunarea viitória, si asia se substitui in postulu de vicecomite fostulu assesoru la sedria comit. din Abrudu dlu Ioane Duca, romanu. Pucinii romani scarbiti de resultatulu acestoru alegeri indata dupa siedinti'a a 2-a s'au intorsu catra casa, de si, venisce la ordine cause momentóse, d. e. parerea representantiei districtului Fagarasiu despre intrebuintiarea limbei romane in afaceri publice oficióse, carea firesce, la membrii unguri nu a fi partinire, ér' romani nu era presenti se o spere — cum si alte impartasiri ale mai multoru comitate din Ungari'a.

Pe langa acestea remanu cu destina stima

T — nu.

Brasiovu 19 Dec. Eri sér'a pe la 9 óre furamu alarmati prin darea semnaloi de focu, care sici se face cu tragerea clopotului intr-o dunga (usna). Nefericitulu Brasiovechiu fù si astadata obiectulu compatimirei, cu tóte, ca arse numai o siura, fiinduca midilócele de stinsu concurrsera din tóte partile ceea ce face onóre chefeloi administratiunei. Nu se póte indestula recomanda tuturoru economiloru cea mai stricta si mai simtibila ingrigire de servitori si ómeni rei, cari adeseori -si resbuna pentru vreo maltratare cu astfeliu de pericule nimicitória. —

UNGARI'A Post'a. (Dela dieta.) In siedinti'a din **2** Decembre a casei deputatiloru se votara definitivu proiectele despre afacerile interconfesionali, procesele divortiali in casatoriele mestecate, inarticularea metropoliei gr. cat. si a episcopateloru din Lugosiu si Gheri'a si proiectulu dramuloi de feru Oradea-Clusiu-Brasiovu.

Se luara apoi la ordinea dilei si se primira en bloc proiectulu despre datoriele statului pendinti, despre pensiuni pentru oficia comune cu Austri'a, pentru inarmare tóte si in speciale.

Se vorbi apoi uniunea si se primi reportulu pentru suplinirea spseseloru judiciali pentru cetatile organisate si se dau sub dispusetiunea ministriului de cultu 12 mii pentru marirea salarieloru profesorali la universitatea maghiara, se primi alta proiectu de espropiare pe teritoriulu Bud'a-Pest'a.

In siedinti'a din 3 Dec. s'au mai primitu unele proiecte in a doua si a treia cetire, ér' in siedinti'a din 4 se presentara mai multe proiecte si unulu pentru competinti'a tribunaleloru militari si se discute conventiunea postala cu Elveti'a; ér' in privinti'a ecsameneloru de statu pentru profesura, dice, min. Eötvös ca va dispune, cá acelea ecsamine se se depuna si pe la academiele de drepturi.

In 5 Decembre se ica inainte imprumutulu cetatii Bud'a si regulamentulu casei si se primescu. Contele Andrássy presenta articulii de lege sanctionati in cas'a linlei ferate Aradu-Timisiór'a, despre inarticularea metropoliei de Alb'a Iulia si episcopiele Lugosiu, Gheri'a ér' sanctionata; apoi se primesce proiectulu despre amortisarea datorei societatii dramuloi de feru dela Tie'a, asemenea si pentru imprumutulu pentru calli ferate si canale.

In siedinti'a din 6 Decembre se anuncia ca inchiderea dietei se va tiené in 10 in palatulu regescu; si Fodroczy deputatulu crosatu interpeléza pe ministriulu de resbelu, déca la inrolarea din estu anu se va computa prisosulu de fetiori inrolati din anulu trecutu. Se cere interpelatiunea in scrisu. Ivanka interpeléza pentru aplicarea honvediloru dela 48—49? Várady da unu proiectu de resolutiune pentru resolvarea cestiuniloru feudali, de posesiune, introducerea egalitatei de dreptu si desfiintiarea privilegialoru pe terenulu materialu. —

Andrássy respunde la interpelatiunea croata ca prisosulu de anu de 1000 fetiori crosati se va computa la inrolarea din estu anu. Fodroczy e multiamitu cu respunsulu. —

Acum se incepu lucrurile d'a capo, dar' si luptele totu d'a capo, semnalulu e: triumfu, victória sustienuta ori prepalo! Terminulu de trei ani alu dietei acesteia a espiratu. Inca in lun'a asta se facu dispusetiuni pentru alegerile dietei viitóre, cari in Martiu voru fi la ordinea dilei, pentrucá in Maiu se se reincépa diet'a viitória.

Delegationile votara unu fundu pe séma dlui c. Beust de vreo 550.000 fl. Dupa descoperile foiloru din Vien'a pattit'a deakiana se fi pusu la cale unu fundu secretu de 9 milióne fiorini, pentru cá se corumpa cu elu convictionile si moralitatea alegatoriloru in favórea predominei sale. Inse coruptionea -si va resbuna ea de sene odata. —

Cronica esterna.

ROMANI'A. Reproducemu — dupa „Tel. Rom." — din desbaterile camerei Romaniei asupra adresei la cuventulu de tronu aceste:

„Dlu Brateanu vorbindu mai anteiu despre administratiune, justitia, drumuri etc. venindu la politic'a esterna, dice:

„Acum amu se respundu unei alte ilustratiuni, unei eminentie, de o alta importantia, fiinduca chiaru positiunea ei i-o da; amu se respundu dlui de Beust, care s'a facutu organulu tuturoru plangeriloru, tuturoru imputariloru ce s'a crediutu de cuviintia a se face in straintate in contra nóstra. Dara mai anteiu voiu respunde inca cuvinteloru dlui Apostolénu, care a disu ca ne-amu datu demisionea, pentru ca amu avutu consciinti'a, cs ducemu tér'a la prapastia, etc. Amu disu, ca amu facutu multe gresieli, si deca intemplarea me va oblegá vreodata a mai veni la putere, póte ca nu le votu mai face totu pre soclea, — spera acést'a pentru mic'a mea inteligintia, — dara sunta incredintiatu, ca éra voru face gresiele. Póte ca m'amu coboritu dela putere, fiinduca e bine ca unu omu se se póta reintórce asupra tuturoru fapteloru sale si se le póta studiá si cantari cá se scia cum trebue se mérga inainte, silinduse a evita gresielele ce a comisu deja. Este credu de trebuintia cá unu omu se nu stó prea multu timpu susu, fiinduca inaltimea si greutatea ilu potu ameti, si apoi credu ca si déca nu asiu fi fostu destulu de conscientiosu, totu eram de ajunsu patimile, staturile cele inversiunate, cari s'au facutu administratiunei mele, pentru a o paralisá si a o silí se-si dé locolu altei'a; puteti vedé cu cata inversiune s'aru fi repetitu acele atacuri, déca chiaru dupa cesirea nóstra dela putere ele totu se mai repeta si astadi, inca, in locu de a ne ocupá se mergemu inainte, stamu in locu numai cá se audimu cum se ataca administratiunea trecuta.

„Dloru, s'a disu ca este influinti'a consuliloru, care a silitu pre ministeriu se se retraga dela putere. Eu amu disu in particularia, in adunarile intime, si o repetu astadi la tribun'a camerei, ca chiaru acei'a, cari nu ne cunoscu, sciindu numai puseliunea nóstra de guverno alu Romaniei, de ministrii mandatari ai natiunei romane nu trebuesu se créda, ca amu fi fostu capabili se facemu, nu o lasitate individuale, dara o lasitate nationale. Nu, nu e influinti'a consuliloru, care ne-a silitu se ne retragemu; situatiunea Europei si situatiunea ce ni s'a facutu la noi in tiéra ne-a indemnatu ca credemu ca este prudinte se ne tragemu dela putere, spre a lasá locolu unoru ómeni, cari su totu atat'a anima de romani cá si noi si cari au esperintia si au datu dovedi de talente mai multu decatu noi." (Va urmá.)

Nr. 105. Baronulu de Eder catra br. de Beust.

Bucuresci 24 Augustu 1868.

„M'amu grabitu a cere deslusiri dlui I. Brateanu, asupra mariloru transporturi de arme sosindu in Principate prin Rusi'a.

Aceste arme, a respunsu d. Brateanu, sunta nisce puse cu acu ce principele a ordonatu se se compere din Prusi'a pentru ostirea moldo-valacha.

Amu intrebatu la urma pentru ce ocolulu acest'a mare prin Rusi'a, si pentru ce s'au organisatu aceste transporturi intr'unu modu asia de misteriosu. D. Brateanu mi-a respunsu, ca n'au avutu nici odata intentiunea de a acoperi cu misteriu cumperarea acestoru arme si transportarea loru in Romani'a; departe de acést'a, guvernulu francesu a fostu insciintiatu inca de mai multe luni despre acést'a de catra agentulu turcu la Pariau.

In cea ce privesce ocolulu prin Rusi'a, motivulu care a hotaritu pre guvernulu principiaru, este ca, din partea Rusiei, nu se punea nici o pedica transportului de arme.

Erá destulu, a adaugitu d. Brateanu, o demarsia confidentiale a regelui Prusiei spre a obtiene dela Rusi'a ordinulu de a lasá se tréca aceste arme pre teritoriulu rusescu fara pedica si fara cá se fia oprite nicairi.

Putemu se apucamu, adaugi d. Brateanu, pre alte doue cali, un'a prin Austri'a cealalta pre mare, prin Constantinopole.

In cesa ce privesce calea prin Austri'a ne amu temutu se nu fia ceva dificultati, din partea guvernului ungurescu.

Amu intrebatu ce motivu putea se autorizeze nisce asemenea temeri, d. Brateanu a respunsu, ca in Ungari'a ecsistau órecari pretensiuni in contra Principateloru.

La Constantinopole, a mai adaugitu d. Brateanu, dificultatile aru fi fostu si mai mari inca. De mai multe luni ne amu adresatu la Pórt'a pentru trecerea a 15.000 de pusce Peabody, comperate in Americ'a. Negotiarile nu mai avea sfirsitu."

Nr. 106. Baronulu de Eder catra br. de Beust.

Bucuresci, 28 Augustu 1868.

(Estractu.) „In cesa ce privesce cantitatea pusceloru transportate prin Rusi'a in Moldavi'a, prefectulu din Botosiani le a evaluatu la 50.000 d. Brateanu a disu din contra, ca nu se astepta de catu 25.000 pusce cu acu prusiene. Pre mare, se mai astépta afara de acestea 15.000 pusce Peabody comandate in Americ'a si cari erau se ajunga in curendu."

Nr. 107. Baronulu de Beust catra br. de Eder, la Bucuresci.

Vien'a 2 Sept. 1868.

„Lamuririle asupra afacerei convoioriloru de arme clandestine ce v'a datu d. Brateanu, si pre cari mi le ati comunicatu la 24 ale lunei trecute, 'mi insufla observatiunile urmatórie.

De si armarile insemnatórie ale Principateloru ne a parutu adesea, ca trecu preste mesura adeveratelor trebuintie ale acestei tiere, o de inuóva comanda de arme nu ne aru fi surprinsu inse pres multu. Dara ceea ce a catatu se'mi faca o mare impresiune in afacere, sunta midilócele misterióse ce s'au intrebuintiatu intro acésta ocasiune de catra guvernulu principelui, si apoi mesurile la cari au alergatu spre a asigurá acestu misteriu.

Pana acum noi amu acordatu totudéun'a trecerea pre teritoriulu nostru pentru armele si munitiunile comandate de guvernulu Moldo-Valachiei. Asia dara, nu erá veri o trebuintia nici de a espediá aceste arme sub fals'a aratare de materialu destinatu pentru construirea calliloru de feru, nici de ale face se tréca prin Rusi'a, cu tóta intinderea drumului ocolitu si crescerea cheltuieliloru ce trebuesu se resulte dintr'acést'a. Spre a recurge la nisce mesure asia de estraordinarie, e invederatu, ca trebuia se fia unu interesu cindatu intru a ascunde adeverulu.

Intr'asemene circumstantie si in faci'a miscarei bulgare pre terimulu romanu, guvernulu Principateloru n'aru avé coventu se se mire déca admitemu prepusulu, ca aceste arme, introdluse intr'unu modu asia de clandestinu, sunta destinate pentru unu scopu, pre care nu voiescu se'lu marturéscu.

Ve rogu, domnule baróne, a ve esplicá in sensulu depesiei presente in faci'a guvernului principelui.

Primiti domnule, etc."

Poterile garanti ale Greciei prin consulii loru din Grecia consiliara pe regimulu grecu, cá se se reconcilieze cu Turci'a; inse guvernulu Greciei a refusatu de a satisface cererilor Turciei. Dupa unu telegramu alu „Romanului" din Per'a 14 Decembre ministeriulu grecu a presentatu camerei ultimatulu Turciei, dar' camer'a la respinsu fara desbateri si in unanimitate. Asia ambasadoru turcescu Fotiades Bey va pleca din Athen'a si unu bastimentu grecescu merge la Constantinopole se aduca acesa pe ministrulu grecu. Prin urmare relatiunile diplomatice intre Turci'a si Greci'a se intrecurma.

Abia se domoli in catava frie'a unoru valpoi de turburari in Oriente, turburari fictive atribuite Romaniei din partea straiinilora si astadi se atribue Greciei intentiunea de a rescula Orientulu si dupa cum scriu diurnalele ger-

mano maghiare, pentruca e imboldita din partea Rusiei. In contra vointiei puteriloru Greci'a nu va cuteza a incepe resbelu, dar' nici Turcii nu i voru concede alu incepe. Insurgentii din Cret'a ajutati prin concursulu greciloru érasi incepura luptele in contra turciloru, fiindu prea convinsi, ca sub domni'a soiului acestuia nu le remane nici o sperantia de fericire si libertate, pentruca ei esplostéza tóta libertatea si fericirea singuru numai pentru densii, pentru soiulu acesta de lupi; — de acea nu voru a inceta cu lupt'a, pana candu nu se voru vedé mantuiti de domni'a acestui soiu supremation si necivilisabilu. Aceste incercari de nóue lupte facura pe Turci'a a tramite ultimatu la Athen'a, dar' éamer'a 'lu respinse cu totu curagiulu in favórea fratiloru, a sangelui loru, cu tóte, ca regele Daniei si principele de Wales scrisera fiiului si cumnatului seu, cá se satisfaca dreptelóru cereri ale Turciei. —

Din Parisu se scrie, ca dlu Cretiulescu agintele Romaniei s'a rechiamatu din Parisu de catra cabinetulu Ghica, care cu acestu pasu vré a accentua o situatiune nóua. Tóte diurnalele Francisi, ma si „Independintia belgica" vorbescu cu cea mai onorifica si mai magulitória lauda a conduitei dlui Cretiulescu. —

In Ispani'a, Cadix, vreo 3 mii insurgenti republicani rescolati in contra autoritatiloru se afla incongiurati, cerendu armistare dela trupele regimului pe unu restempu de 48 óre. —

In Angli'a s'a deschisu parlamentulu fara cuventu de tronu. —

Bismark s'a reintorsu la locuiu seu si dede esplicari la votarea bugetului de esterne in sensu antagonicu catra c. de Beust si catra punerile lui la cale. —In Berlinu nu si potu esplica ómenii libertatea cu conduit'a c. Beust. —

Novissimu. La Athen'a s'au facutu demustratii entusiaste supte ferestele ambasadoriloru Angliei, Americei, Prusiei si Rusiei.

Constantinopole 13 Dec. Diurnalulu „La Turquie" dice, ca positiunea Portei facia cu Grecia, care'i este cu deseversire ostile, nu se mai póte suferi, si Pórt'a a lusatu la timpu libertatea ei de actiune, singurulu midilocu de a preveni, póte, o conflagratiune européna. —

Literariu. „ARCHIVU" pentru filologia si istoria Nr. XX cuprinde art.: Sistem'a ortografica, conclusiune; societatea academica; Fragmente inedite; testamentulu lui Petru Maioru, fórte interesantu; fastii Romani; libertatea conscientiei in Transilvani'a pana la 1630; Epistola inedita a episcopului I. Inocentiu CLAIN si „dechiaratiune", la care ne vomu reintórce.

„Archivulu" va esi cá si pana acum cu 3 fl. v. a. in intru si 1 galb. in afara de monarchia cu tóta punctualitatea, care pe 1869 va depinde multu dela punctualitatea abonamentului. —

— A esitu de sub tipariu si se afla deja la tóte librariele din Bucuresci si la autoriulu in Monastirea Antim.

EVANGELI'A POPULARA SEU SACR'A SCRIPTURA A NOULUI TESTAMENTU, Tradusa dupa originalulu Elenescu si insocita de argumente si de reflesiuni morale de Genadie Episcopulu de Argesiu. Pretiulu unui exemplariu brosiatu este de doi lei noi si 50 bani. Cererile de afara suntu a se adresá deadreptulu la autoriulu in Monastirea Antim. —

Nr. 6080/1868 civ. 1—3

Edictu.

Dela magistratulu urbanu si districtualu din Brasiovu se face prin acésta cunoscutu, cumca la cererea din 12 November 1868 a dlui advocatu Strevoiu, cá representante ale massei concursuale alu Gaitenariu, s'a concesu licitatiunea publica a realitatiloru din suburbiulu de susu Nr. protocolului fundu'ariu 83, 913 si 1142, ce se tienu de massa'a concursuala alu Gaitenariu si s'a despusu spre scopulu acesta primulu terminu pe 2 Ianuariu 1869 si alu doilea pe 16 Ianuariu 1869, totu la 9 óre inainte de prandiu, in casa'a cridatariului, strad'a mare Nr. 1142 pentru aceste trei realitati licitande.

Despre acésta se incunoscintiéza voitorii de a compera cu acelu adausu, cumca cumperatoriulu treboe se primésca datorille asigurate pe aceste realitati, cá gagiu (zelogu) pe catuva sui pretiulu cumperatorei dupa avisarea judecatoriului.

Totu de odata se provóca toti aceia, cari de si nu primira vreo speciale incunoscintiare se credu, ca prin improtocolarea in cartile funduari inca si au castigatu unu dreptu ipotecariu la aceste realitati, cá pana la vinderea realitatii se se arate aici la judecatória, cu atatu mai neamenatu, ca la din contra voru avé a si imputa numai sieşi, déca va urma impartirea pretiului fara de ei si déca prin acésta, micindune pretiulu prin impartiala, ar' deveni eschisi.

In fine toti creditorii ipotecari, cari nu locuiescu in locuiu judecatoriei séu in apropiarea lui, pentru subpastrarea dreptoriloru la impartial'a vitória a pretiului vendiarei in locuiu judecatoriei, au asi tramite plenipotentiatu in locu si a arata judecatoriei inainte de vendiare atatu numele catu si locuiuti'a loru, fiinduca la din contra, pentru cei, cari voru intrelasa a face acésta aratare, se va denumi in periculiu si pe spesele lui, unu representantu pe cale oficiala, catra care se voru face tóte ulteriórele presentatiuni.

Doritorii a compera se potu incunoscintia despre pretiuiél'a realitatiloru si despre conditiunile licitatiunei aici in espeditulu judecatoresci si potu lua copie de pe ele.

Brasiovu 5 Decembre 1868.

Magistratulu urbanu si districtuale cá tribunalu judecatorescu.

g.

Nr. 1288/civ. 2—3

Edictu.

Din partea judecatoriei singulare Branene in Zernesci, se face cunoscutu, cumca judecatori'a districtuale a Fagarasiului cá foru reale a concesu cu resolutiunea din 5 Octobre a. c. Nr. 2131—1868 vendiarea esecutiva a realitatiloru Mariei Radu Mandru din Tohanuliu nou, la cererea preotului Stanu Bancila totu de acolo, pentru acoperirea pretensiunei sale de 114 fl. v. a. c. s. c. si pentru intreprinderea vendiarei a recercatu acésta judecatoria, carea determina dilele de vendiare pre 9 Ianuariu 1869 si pre 9 Fauru 1869 in cancelari'a comunale a Tohanuliui nou, totudeuna demanétia la 10 óre. Realitatile destinate spre vendiare si afatórie pre teritoriulu Tohanuliui nou suntu urmatórele;

1. Un'a casa de lemnu, curtea si gradin'a sub Nrii 79 si 170, si

2. Agrii din campulu din diosu sub Nrii top. 1675, 1489, 1832 si 1434.

Aceste realitati se voru vinde un'a cate un'a si numai la terminulu alu 2-lea sub pretiulu estimarei.

Conditiunile de vendiare mai de aprópe se potu vedé in cancelari'a judecatoriei acesteia. Toti aceia, carii au castigatu vreunu dreptu asupra acestoru realitati, se si'lu insinueze, pana la terminulu vendiarei aici la judecatória, ca la din contra, nu se voru mai luá in consideratiune. —

Zernesci in 23 Octobre 1868.

2313/84 1868. 1—3

CONCURSU.

In districtulu Cetatei de Pétr'a se publica unu postu geometrale cu beneficiu de 750 fl. v. a. Alegerea pe acea statiune se va tiené in a 26 Ianuariu 1869 (cal. nou). Se provóca respectivii, cari ar' dori a ocupa acelu postu cá suplicele provediute cu documentele recerute pana in 20 Ianuariu 1869 se le sustérna la administratiunea districtuale; se insemneze, ca afara de diploma se pofiesce cunoscinti'a limbei maghiare si romane. —

Din siedinti'a generala. Siomcut'a mare 27 Octobre 1868.

Ladislau Hoszu m/p.,
v. notariu prim.

Inscintiare.

Decidiendose vinderea fenului si a otavei adunate in bunurile metropolitane gr. cat. din Blasiu, si anume in Blasiu 131 cara de fenu, 40 cara de otava in clai singuratece de cate diece cara, éra pre campuri in patru locuri 112 cara de fenu in diece clai; — despre acésta, voitorii de a cumpara se insciintiéza, ca vinderea se va intempla prin licitatiune in 14 Ianuariu 1869 c. n. loco Blasiu, si ca si pana atunci oricandu se potu cerca fenurile si conditiunile de vendiare.

Blasiu in 14 Decembre 1868.

Economatulu bunuriloru metrop. gr. catolice.

1—3

Prim'a banca transilvana
in Brasiovu.

Provocandune la publicationea respectiva din 24 Septembre a. c., domnii, cari se afla in posesiune de cuitantii interimale ale bancei acesteia, se provóca prin acésta, cá se binevoiésca a da inlauntrulu la cass'a capitala a treia si cea din urma rata de 30 procente

adica 60 fl. m. a. pe actiu

si acésta celu multu pana in 20 Decembre a. c.

Totu deodata se mai provóca odata domnii posesori de acele cuitantii interimale dupa cari se mai afla in restantia platirile ratelóru dinainte, cá catu mai curendu se depuna platile restante.

Brasiovu 16 Decembre 1868.

Consiliulu administrativu.

g.

FELTER & ARONSOHN Brasiovu

Felter, Aronsohn et Comp. in Alvincz

langa Alb'a Iulia (Karlsburg)

statiunea din urma pe primulu drumu de feru de Transilvani'a intre

S.-Sebesiu-Sibiiu-Brasiovu

cum si filiál'a sub forma de susu la

Alb'a Iuliu (Karlsburg)

se recomanda in afaceri de spediitiuni pentru tóte direptiunile, asigurandu unu servitiu prompt si solidu. g. 1—3

RECHNER & FELTER Sibiiu

In contra orce tuse invechita, regusiala, indelegmare, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse magarésca prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprinde altu syropu, midilocu celu mai siguru e

Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle á 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „canele albe". 5

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

unicului medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei imporórate, colera, colerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organeloru misuitórie, analisatu si aprobatu de chemicu servitiulu sanitariu din Viéna si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei butelie originale cu capsula de cusutoriu si sigiliu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru", tergulu pescelui, si la Anken'et Comp.; precum si in Bucuresci la d. I. Sotsek negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megel, in Sibiiu M. Sill si negutiat. I. Thalmeyer; C. Kouya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiulu ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Cauta ei Comp., negutiatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negutiatoriu in Rosia. 9

Ecsemplaria din Gazeta, lipsa Nrii confiscati, se afla destule. — Se póte prenomnera pe an. **1869** totu cá si pana acum.

Cursurile la burea in 18. Dec. 1868 eta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 74 cr. v.
Augsburg	—	—	118 „ 75 „
London	—	—	120 „ 55 „
Imprumutulu nationalu	—	—	59 „ — „
Obligatiile metalice vechi de 5 %			60 „ — „
Actiile bancului	—	—	664 „ — „
„ creditului	—	—	237 „ 50 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 14. Dec. 1868:

Bani 72·25 — Marfa 72·75.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.